Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 102 (1976)

Heft: 37

Illustration: "Sie irren sich : ich bin nicht "eines der Mädchen aus dem Büro" [...]

Autor: Farris, Joseph

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Ich verstehe dich einfach nicht mehr!

So rief Max laut und mit einem nervösen Lachen aus, als er letzte Woche mit Trudi zum Znacht kam. Und das, weil wir von Trudis Programm zu reden anfingen. Trudi hat sich nämlich bei einem Institut für programmierten Unterricht eingeschrieben und will sich auf die Matur vorbereiten. «Ein wenig Literatur- oder Kunstgeschichte, da hätte ich gar nichts dagegen», räumt Max ein, «aber nun hat sie sich ausgerechnet in der Mathematik, die ihr am meisten Mühe macht, festgebissen. Und Latein will sie auch noch lernen! Stell dir vor, jetzt sind wir über 25 Jahre verheiratet, und ich soll meiner Frau erklären, was eine Gleichung zweiten Grades ist!» Trudi nimmt nochmals einen Anlauf: «Eben, das ist es ja, davon habe ich immer am wenigsten verstanden. Schon in der Schule hatten wir weniger Mathematikunterricht als die Buben, und jetzt habe ich einen Mann, der studiert hat, und unsere drei Kinder haben auch das Gymnasium absolviert. Beim Essen haben sie sich oft über Dinge unterhalten, wo ich doch nicht mitreden kann, ich habe schliesslich auch nie gelernt, «klar zu formulieren», wie Max immer sagt. Ja, da habe ich dann mit der Zeit eben geschwiegen. Mit mir haben sie nur noch das Praktische besprochen, dass sie saubere Wäsche haben wollten, dass sie unbedingt oder unbedingt nicht geweckt werden wollten und dass sie dringend Geld oder dringend Papas Auto brauchten.»

Ich fange an, klarer zu sehen. Trudi ist eine gescheite, liebenswürdige Frau; ihr Mann hat Freunde in Künstlerkreisen, wo man Trudis Feingefühl und sicheres Urteil ebenso schätzt wie ihre Gastlichkeit. Max ist zufrieden und erfolgreich in seinem Beruf, oft unterwegs, die Kinder studieren auswärts. Trudi ist jetzt oft allein. Sie war knapp über zwanzig, als sie heiratete, und nun will sie also mit fünfzig noch eine Matura bestehen. Diesen Wunsch darf man nicht als lächerliche Caprice einer schlecht ist, und leichter, glücklich zu Batterie-Menschen alternden Frau abtun. Gewiss, ein Maturitätszeugnis ist nichts Besonderes, und für Trudi vielleicht auch gar nicht nötig. Aber das kann sie erst wissen, wenn sie die Erfahrung gemacht hat.

«Es nützt nichts», versuche ich Max später zu erklären, «ihr zu sagen, ihr Gesang und ihr Klavierspiel seien dir viel lieber als ihre sogenannte intellektuelle Entwicklung. (Uebrigens: Wieviel hast du bis heute dazu beigetragen?) Auch den nächststehenden Menschen müssen wir seine Erfahrungen selbst machen lassen. Es ist, wie wenn man zu einem hungernden Menschen sagt, Reichtum mache auch nicht glücklich, oder einem hässlichen jungen Mädchen einredet, es komme im Leben gar nicht auf die Schönheit, sondern nur auf den Charakter an. Es ist aber leichter, einen guten Charakter zu bekommen, wenn man hübsch

werden, wenn man reich ist. Und ich meine, es ist auch leichter, sich persönlich zu entfalten, wenn man mehr Kenntnisse zur Verfügung hat.

Wir alle leben immer auf eine Erwartung hin: Wenn ich meine Lehre fertig habe ... Wenn wir dann verheiratet sind... Wenn ich endlich das Staatsexamen hinter mir habe ... Dies alles sind Etappen, deren Ziel uns hinterher oft als ziemlich banal vorkommt. Aber eben erst hinterher. Nachdem wie uns darum bemüht haben.

Drum, lieber Max, lass doch Trudi ruhig ihr Programm und ihr Studium. Mach dich nicht lustig darüber, sondern hilf ihr ernsthaft dabei. Alles, was sie dort an Kraft und Willen hergibt, wird eurer Ehe letztlich wieder zum Gewinn und euch beiden vielleicht zu einem Neuanfang werden.» Nina



«Sie irren sich; ich bin nicht (eines der Mädchen aus dem Büro> - ich bin eine Frau. Oder sind Sie (einer der Burschen aus dem Finanzbereich,?»

Gerade weil es im Pressewald so gerauscht hat, wie gerne Hühner in Batterien leben oder nicht, bin ich auf die Idee gekommen. wie gerne wir Menschen in unsern Kleinstwohnungen hausen. Wahrscheinlich urteile ich nicht sehr neutral, ich war bis vor kurzer Zeit ein «glückliches Huhn», d. h. ich hatte 40 Jahre lang das Vorrecht, in Einfamilienhäusern oder grosskonzipierten Wohnungen zu leben. Und auch jetzt, wo ich mit zwei Kindern in einer 21/2-Zimmer-Wohnung lebe, bin ich vergleichsweise noch grosszügig untergebracht, da unzählige Familien in einem Raume leben müssen und dafür noch dankbar sind. Man findet überhaupt in jeder Situation Leute, denen es schlechter geht und sollte aus diesem Grunde prinzipiell nicht klagen, wenn man gesund ist, die Kinder auch und man ein Dach über dem Kopf hat. Aber (und jetzt mache ich halt trotzdem in Selbstmitleid) ich sitze mit meiner Schreibmaschine im Korridor, befürchte dauernd, von unliebsam gestörten Nachbarn zur Rechenschaft gezogen zu werden, weil es 22 Uhr 30 ist und ich schreibmaschinenderweise Nachtruhe störe. Tagsüber arbeite ich (aus Verdienstgründen der Papi wohnt anderswo und findet, ich sei mit 41 Jahren vollauf fähig, nebst Kindererziehung beruflich tätig zu sein und das Meinige mitzuverdienen) und anschliessend fordern die Kinder ihr Recht. Also schreibt Mami sich ihre Probleme vom Leibe wenn die Kinder im Bett sind. Aber wir haben Ferien und die Sprösslinge dürfen länger aufbleiben. In der Stube läuft der Fernseher und im Kinderzimmer ist alles belegt mit Schul- und Spielzeug. Bliebe die Wohnküche für Mami. Es hat aber bereits fürs Frühstück gedeckt - wieder kein Platz für die Schreib- oder evtl. Nähmaschine.

Als glückliche Besitzerin eines grosszügig geplanten Korridors teste ich selbigen auf seine Ringhörigkeit. Dummerweise grenzt er ans Schlafzimmer der Nachbarn. Sie sind zwar ausserordentlich tolerant, möchten aber (es